

# AP<sup>®</sup> GERMAN LANGUAGE AND CULTURE EXAM SCORING GUIDELINES

## Identical to Scoring Guidelines used for French, Italian, and Spanish Language and Culture Exams

### Interpersonal Writing: E-mail Reply

---

#### **5: STRONG performance in Interpersonal Writing**

- Maintains the exchange with a response that is clearly appropriate within the context of the task
  - Provides required information (responses to questions, request for details) with frequent elaboration
  - Fully understandable, with ease and clarity of expression; occasional errors do not impede comprehensibility
  - Varied and appropriate vocabulary and idiomatic language
  - Accuracy and variety in grammar, syntax and usage, with few errors
  - Mostly consistent use of register appropriate for the situation; control of cultural conventions appropriate for formal correspondence (e.g., greeting, closing), despite occasional errors
  - Variety of simple and compound sentences, and some complex sentences
- 

#### **4: GOOD performance in Interpersonal Writing**

- Maintains the exchange with a response that is generally appropriate within the context of the task
  - Provides most required information (responses to questions, request for details) with some elaboration
  - Fully understandable, with some errors which do not impede comprehensibility
  - Varied and generally appropriate vocabulary and idiomatic language
  - General control of grammar, syntax and usage
  - Generally consistent use of register appropriate for the situation, except for occasional shifts; basic control of cultural conventions appropriate for formal correspondence (e.g., greeting, closing)
  - Simple, compound and a few complex sentences
- 

#### **3: FAIR performance in Interpersonal Writing**

- Maintains the exchange with a response that is somewhat appropriate but basic within the context of the task
  - Provides most required information (responses to questions, request for details)
  - Generally understandable, with errors that may impede comprehensibility
  - Appropriate but basic vocabulary and idiomatic language
  - Some control of grammar, syntax and usage
  - Use of register may be inappropriate for the situation with several shifts; partial control of conventions for formal correspondence (e.g., greeting, closing) although these may lack cultural appropriateness
  - Simple and a few compound sentences
- 

#### **2: WEAK performance in Interpersonal Writing**

- Partially maintains the exchange with a response that is minimally appropriate within the context of the task
- Provides some required information (responses to questions, request for details)
- Partially understandable, with errors that force interpretation and cause confusion for the reader
- Limited vocabulary and idiomatic language
- Limited control of grammar, syntax and usage
- Use of register is generally inappropriate for the situation; includes some conventions for formal correspondence (e.g., greeting, closing) with inaccuracies
- Simple sentences and phrases

# AP<sup>®</sup> GERMAN LANGUAGE AND CULTURE EXAM 2015 SCORING GUIDELINES

Identical to Scoring Guidelines used for French, Italian,  
and Spanish Language and Culture Exams

---

## **1: POOR performance in Interpersonal Writing**

- Unsuccessfully attempts to maintain the exchange by providing a response that is inappropriate within the context of the task
  - Provides little required information (responses to questions, request for details)
  - Barely understandable, with frequent or significant errors that impede comprehensibility
  - Very few vocabulary resources
  - Little or no control of grammar, syntax and usage
  - Minimal or no attention to register; includes significantly inaccurate or no conventions for formal correspondence (e.g., greeting, closing)
  - Very simple sentences or fragments
- 

## **0: UNACCEPTABLE performance in Interpersonal Writing**

- Mere restatement of language from the stimulus
  - Completely irrelevant to the stimulus
  - “I don’t know,” “I don’t understand” or equivalent in any language
  - Not in the language of the exam
- 

- (hyphen): **BLANK (no response)**